

Moravské zemské muzeum nabízí cizincům prohlídky v jejich jazyce

V Brně 10. 11. 2021

Moravské zemské muzeum se téměř každoročně zapojuje projektem Czech-in do realizace programu „Koncepce integrace cizinců – Ve vzájemném respektu“ MK ČR. I v roce 2021 bylo MZM s projektem úspěšné a opět nabídlo cizincům seznámení se specifiky historie a kultury ČR prostřednictvím dvou výstav – již ukončené výstavy Trojí život středověké keramiky a v těchto dnech otevřené výstavy Keltové, Brno a hvězdy.

MZM se v rámci projektu Czech-in zaměřuje dlouhodobě na komunity anglicky, rusky a vietnamsky mluvících. Pro cizince je připravena komentovaná prohlídka ve výstavě s kurátorem, která je tlumočnickem překládaná do jejich rodného jazyka. „Jde nám o to, nejen cizince provést výstavou, ale také jim dát prostor. Aby si mohli s kurátorem výstavy popovídat, říct svůj názor, svoje poznatky, zkušenosti například s podobným tématem ze své vlasti a podobně. Především starší generaci se mnohem lépe vyjadřuje v jejich rodné řeči a z těchto komentovaných prohlídek odchází obohaceny obě strany,“ vysvětluje Mgr. Zdeňka Pitrunová, koordinátorka projektu v MZM. Návštěvníci mohou na prohlídku přijít i s dětmi, pro které je připraven paralelní program.

„Navázali jsme skvělou spolupráci s Centrem pro cizince Jihomoravského kraje a také s interkulturními experty Magistrátu města Brna, kteří nám velmi pomáhají rozšiřovat informace v terénu a hledat termíny konání prohlídek, které jsou pro jednotlivé komunity nejvhodnější,“ dodává Pitrunová.

„Cílem komentovaných prohlídek je představit cizincům v rámci výstav něco z naší kultury, minulosti, upozornit na podobnosti či naopak rozdílnosti jednotlivých kultur a to vše v jejich mateřštině,“ vyzdvihuje význam projektu Barbora Onderková, mluvčí Moravského zemského muzea.

Komentované prohlídky k výstavě Keltové, Brno a hvězdy již mají své termíny:

Vietnamština – v pondělí 22. 11. 2021 v 16.00

Angličtina – ve středu 24. 11. 2021 v 16.00

Ruština – ve čtvrtek 25. 11. 2021 v 16.00.

Na prohlídky není třeba se hlásit předem.

Tiskový a PR servis MZM:

Barbora Onderková, bonderkova@mzm.cz, tel. +420 533 435 273, 602 812 682

Zdeňka Pitrunová, zpitrunova@mzm.cz, tel. +420 533 435 263